



Versuch-ung und Ver-suchung

„Da sprach Jesus zu ihm: Weg mit dir, Satan! Denn es steht geschrieben: »Du sollst anbeten den Herrn, deinen Gott, und ihm allein dienen.«“

(Matthäus 4, 10)

Die Erzählung von der „Versuchung Jesu in der Wüste“ zeigt, wie auch Jesus ringen musste. Bibelzitate scheinen oft ein gutes Argument zu sein. Wohl denen, die mit anderen Bibelziten dagegenhalten können.

Wer schon einmal gefastet hat, kennt wohl solche inneren Stimmen der Versuchung, die auf geschickte und sehr kreative Weise zu verführen und zu verlocken verstehen. Sie schlängeln sich, treffen zielsicher auf die Schwachstellen und loten aus, ob da stabile Grenzen oder Schlupflöcher sind. Und sie versuchen es immer wieder.

Vor einiger Zeit entdeckte ich eine Übertragung des aramäischen Vater Unfers von Franz-Xaver Jans Scheidegger. Dort heißt es: „Führe uns in der Versuchung.“ In dieser Formulierung wird deutlich, dass Versuchung zum Leben gehört. Sie wird weder verteufelt noch verdrängt.

Sich aktiv der Versuchung zu stellen kann dann bedeuten: sich Gott anvertrauen und um Gottes Führung, Weisheit und Kraft bitten in der Hoffnung darauf, dass Gott liebevoll hindurchführen und einen Schild bilden kann, das die Schwachstellen schützt. Und selbst wenn man dieses Schild verlässt und der Versuchung erliegt, so ist Gottes Güte immer noch größer. Wie tröstlich!

Das Leben wird in Versuchungen immer wieder gebeugt, gebeutelt und gebogen. Aber tief verwurzelt im Vertrauen auf Gottes Hilfe kann es weiterwachsen und sich wieder nach oben ausstrecken, wie der Baum auf dem Bild.

Impulse

- was empfinde ich als Versuchung?
- was wäre das Gegenteil von Ver-suchung?
- as aramäische Vater Unser in der Übertragung von Franz-Xaver Jans Scheidegger:
[Verknüpfung](#)

Diese Spur wurde Ihnen gelegt von Maren Dettmers

Bild: Maren Dettmers

Eine gesegnete Woche wünschen Ihnen Ihre Spurenlegerinnen und Spurenleger.

Maren Dettmers, Monika Eberl-Reifenberg, Ilka Friedrich, Hans-Jörg Fritz-Knötzele, Dr. Christoph Klock, Heinz Lenhart, Heiko Ruff-Kapraun, Tobias Sattler, Dr. Hans Jürgen Steubing, Britta Tembe und Annette Wiesheu

KIRCHE & CO.

Kirche & Co. – ein Laden der Kirchen für die Menschen in der Stadt
(Kirche in der City von Darmstadt e.V.) Rheinstraße 31, 64283 Darmstadt